

Distr.
GENERAL

S/1994/1442
22 December 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أنقل برفقته رسالة السيد حامد يوسف حمادي وزير خارجية جمهورية العراق وكالة المؤرخة في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومعها مجموعة من الكتب التعليمية لمادة الاجتماعيات لكافة المراحل الدراسية للعام الدراسي ١٩٩٤-١٩٩٥.

سأغدو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع رسالتي هذه ورسالة السيد وزير خارجية جمهورية العراق وكالة وبرفقتها قائمة الكتب المذكورة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
الممثل الدائم
السفير

231294 231294 94-51391

..../

المرفق

رسالة مؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من وزير خارجية العراق وكالة

أود إبلاغكم أن حكومة جمهورية العراق قد اتخذت إجراءات بشأن المناهج الدراسية في العراق بما ينسجم ومضمون قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ٢٠٠ والمؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.

لقد دأب المسؤولون الكويتيون على إثارة مسألة احتواء المناهج الدراسية في العراق على إشارات حول عائدية الكويت للعراق أمام الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية واليونسكو ودائما يتم اختيار إشارة هذه المزاعم بتوقيعات تتزامن مع مواعيد مراجعة مجلس الأمن للائحة نظام العقوبات ولا يخفى على أحد أن هذه الإشارة في كل مرة تستهدف استعداد أعضاء المجلس ضد العراق وتشويه الحقائق وإثارة الشكوك وبالتالي عرقلة الجهود المبذولة لرفع الحصار عن العراق. ومن ضمن ما أثير بهذا الشأن الادعاء بصدور وثائق مدرسية عراقية عن وزارة التربية تتضمن إشارة إلى اسم الكويت كمحافظة من محافظات العراق والتي أوضحت للمجلس الحقائق بشأنها في رسالة الممثل الدائم المؤرخة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ (الوثيقة S/26855).

ومن الجدير بالإشارة إلى أن وزير التربية والتعليم العالي الكويتي السيد أحمد الربيعي كان قد أعلن يوم ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ في لقاء مع الصحفيين "أن المناهج العراقية للعام الدراسي ١٩٩٤ مشجعة وأنها شهدت تطورا لصالح الكويت... وأن المناهج الحالية أصبحت تتعامل مع الكويت كدولة وليس كمحافظة عراقية... وأنه تسلم مؤخرا نسخا من المناهج العراقية التي تدرس لمختلف المراحل التعليمية في العام الدراسي الحالي... وأن هذه المناهج أضافت دولة الكويت إلى قوائم الدول العربية أو الدول المصدرة للبتترول...".

ولا بد لي أن أشير إلى أن إعادة طبع جميع الكتب لمختلف المراحل الدراسية تقتضي توفر مصادر مالية لا يمتلكها العراق حاليا بسبب استمرار نظام المقاطعة الشامل الذي يشمل حتى المواد التعليمية ومستلزماتها. وقد سبق للعراق أن طلب من مجلس الأمن السماح بتوفير هذه المصادر من الأموال العراقية المجمدة إلا أن طلبه لم يستجب له.

ونود بهذه المناسبة أن نؤكد لمجلس الأمن أنه لا توجد أي إشارة إطلاقا إلى أن الكويت جزء من العراق في المناهج الدراسية المقررة للمراحل التعليمية كافة في مدارس جمهورية العراق ومن أجل توثيق هذه الحقيقة أود أن أرفق مع رسالتي هذه مجموعة من الكتب التعليمية لكافة المراحل الدراسية في مادة الاجتماعيات للعام الدراسي ١٩٩٤-١٩٩٥.

..../

94-51391

أرجو أن تكون رسالتي هذه مع مرفقاتها، بعد أن يطلع عليها أعضاء المجلس، دليلا كافيا لدى المجلس بأن هذا الموضوع قد تم حسمه نهائيا ولم يعد هناك أي مسوغ لإثارته أو السماح لأحد بإثارته لدى المجلس.

أرجو اعتبار هذه الرسالة وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حامد يوسف حمادي
وزير خارجية جمهورية العراق وكالة

المرفق

قائمة الكتب التعليمية

المرحلة الدراسية	اسم الكتاب المدرسي	ت
للف الخامس الابتدائي	التاريخ العربي الإسلامي	١ -
للف الخامس الابتدائي	جغرافية الوطن العربي	٢ -
للف السادس الابتدائي	جغرافية القطر العراقي	٣ -
للف السادس الابتدائي	التاريخ الحديث والمعاصر للوطن العربي	٤ -
للف الأول المتوسط	التاريخ القديم للوطن العربي	٥ -
للف الأول المتوسط	مبادئ الجغرافية العامة	٦ -
للف الثاني المتوسط	جغرافية الوطن العربي	٧ -
للف الثاني المتوسط	التاريخ العربي الإسلامي	٨ -
للف الثالث المتوسط	التاريخ الحديث والمعاصر للوطن العربي	٩ -
للف الثالث المتوسط	جغرافية العراق وبعض الدول المجاورة	١٠ -
للف الرابع العام	الجغرافية العامة	١١ -
للف الرابع العام	تاريخ الحضارة العربية الإسلامية	١٢ -
للف الخامس الأدبي	التاريخ الحديث	١٣ -
للف الخامس الأدبي	الجغرافية الطبيعية	١٤ -
للف السادس الأدبي	التاريخ الحديث والمعاصر للوطن العربي	١٥ -
للف السادس الأدبي	الجغرافية الاقتصادية	١٦ -
